

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XVIII. -- Número 6 343

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

Suscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHÓN, MARTES 15 JULIO 1924

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA. — Teléfono 160

ASPECTOS

El provechoso empleo del tiempo

Ya en los periódicos de mayor circulación aparecen comentarios referentes a las cuestiones planteadas por la sexta reunión de la Conferencia Internacional del Trabajo. En un elocuente artículo de *La Voz* expone el ilustre Andrenio su parecer y su sentir acerca de una de ellas, quizás la principal: La utilización del tiempo libre de que disponen los trabajadores.

Esta atmósfera de importancia le vantada por los comentarios periodísticos, ha dado a esta parte del esquema programático un carácter de actualidad. De otra manera no lo hubiera tenido. Le habría faltado esas alas que el escritor y la prensa ponen a los asuntos de verdadero interés nacional o internacional. Con todo, la naturaleza de la cuestión invita al observador a sentarse en la mesa de la reflexión y del análisis.

La proposición expuesta por la Conferencia Internacional del trabajo se dirige a elevar el nivel actual de civilización del obrero. Es esta una obra penosísima, pero no irrealizable. Es obra que ha de acometer la voluntad de muchos, más que el deseo de unos pocos. Sin embargo, ha dado ya en el camino del progreso un paso de enano. Es bien poco, pero es algo.

Recordemos a aquellas largas jornadas del obrero. Diez y once horas de trabajo. Desde que el sol transpantaba hasta que se extinguía. No tenía tiempo de ocuparse en su educación, ni en la de sus hijos. La fatiga del trabajo le imponía la necesidad de descansar. Era necesario dar salud al cuerpo, porque al espíritu se lo prohibía el corto espacio de tiempo. Su vida era dormir, comer y trabajar. Sobre todo trabajar.

He aquí el informe curioso de una mujer sueca que recoge Andrenio en su comentario: «Cuenta que cuando el padre salía a trabajar, los hijos dormían; cuando volvía estaban ya acostados. No podía tomar parte alguna en su educación ni apenas conocerlos; no tenía tiempo para estar en compañía de sus hijos». El alegato de esta mujer da un nuevo argumento a los defensores de la jornada de ocho horas.

El hecho de haberse limitado el trabajo le concede al obrero tiempo para descansar e instruirse. El cultivo de la inteligencia del obrero ha de ser el primer paso que ha de abrir los ojos del mundo una nueva era de civilización. Si aprovechara el tiempo en cosas útiles, leyendo un poco y estudiando otro poco, esa obra de progreso social que sería. Para esto y otras cosas, tiene tiempo. No le vale ahora la excusa que en otra época de sus labios salía: «No tengo tiempo». Entonces decía verdad; hoy diría una mentira.

El obrero necesita divertirse y dar a su espíritu un rato de expansión. Es cierto. Pero, como antes se dice, tiene tiempo de hacer «esto» y «aquello». Una hora de lectura o estudiar no le quitaría ocasión ni libertad de entregarse a sus aficiones o entretenimientos particulares. Se trata de compartir las necesidades con los gustos. No cambiar éstos por aquéllas. Repartir el tiempo entre unas y otros. Esto es fácil si se quiere y sabe hacer.

El motivo principal de exigirse la jornada de ocho horas no era solamente por concederse al obrero el reposo necesario. Había en esa exigencia algo más que una necesidad fisiológica. Había también unida otra necesidad: la

de adquirir cultura. Por lo menos, éste ha sido el principal argumento esgrimido por los propagandistas de la disminución del trabajo.

Las horas todas tienen su empleo. Cada cual las gasta a su capricho y antojo. Quien, las emplea aburriéndose. Quien, en la taberna. Otro, estudiando y haciendo algo provechoso. De este tipo de hombre existen bien pocos en todas las clases sociales. Los más, rinden culto a la ociosidad. O bien se entregan de lleno a una pasión; no saben detenerse. Olvidan estudiar para dedicarse al fútbol o a otras clases de aficiones. De todo puede haber un poco. Pero no cambiar una virtud por una inclinación. La virtud y la inclinación, ambas pueden coexistir, siempre que no sea ésta perjudicial.

La jornada de ocho horas ha llevado al hogar familiar un cuidado más exquisito en los quehaceres domésticos. Al abandono ha sucedido el aseo, la escurpulosidad en el arreglo de las cosas y usos de la Casa. No podía achacarse a falta de higiene en la mujer. Esta también va a trabajar; por lo menos son muchas. Entonces, como el hombre, trabajaba horas y horas. Jornadas que no terminaban «nunca». Cuando salía, había de cumplir con los deberes que le impone la condición de mujer. No podía atender a todo; el cansancio del trabajo del día la reducía su actividad. Si tenían hijos iban mal cuidados. En fin, esta limitación del trabajo es un progreso mirado por el prisma de la moral.

Ahora tiene tiempo de todo; de atender su casa, de remendar la ropa del esposo e hijos, si los tiene, etc., etc. Más que reducción de trabajo, lo que se pedía era tiempo. ¿Lo aprovecha el obrero? Es difícil contestar. Aprovechar el tiempo se dice al que se emplea en hacer cosas útiles. Si se tiene presente que el obrero exigió del patrono tiempo para poder adquirir cultura; el tiempo mejor empleado será estudiando.

El estudio requiere alguna preparación, como la casa, los cimientos. Y, desgraciadamente, hay obreros que son analfabetos. Con esta condición es imposible estudiar. Primero ha de saberse leer, y comprender lo que se lee. La manera de cultivar en un principio la inteligencia del obrero es acudir a la oratoria. Pero una oratoria clara, que pueda entenderla un niño. Esto ya se hace; pero poco. Las conferencias ilustran mucho; resultan más fáciles a las inteligencias obtusas que un libro escrito con claridad. El calor de la palabra parece como que las ablanda.

En esos Centros donde el obrero se reúne, ha de empezar la obra de educación. Pero quien haya de cuidarse de fomentar esa obra de cultura ha de ser un hombre hábil al par que inteligente. Estos hombres faltan; son muy pocos.

Al limitar al obrero el trabajo se hizo con él una obra de justicia. Pero él debería responder con una obra de cultura. ¿Sabría utilizar el tiempo? También es difícil responder. En el continuo correr de las etapas, es cosa que puede verse. Si no nosotros, las generaciones venideras.

CLEMENTE PONS CATALA

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencidos el 1.º de julio próximo de títulos de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable al 4 por 100. También, descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su líquido importe nos sea conocido.

El túnel de la Mancha

¿Será verdad? No lo quieren. El Consejo Imperial de Defensa lo ha rechazado. El jefe del Gobierno, un socialista, cuatro ex-ministros, Balfour, Asquith, Lloyd George y Baldwin, los generalísimos del ejército y de la marina, reunidos han votado en contra.

Y no habrá túnel bajo el canal de la Mancha. Inglaterra quiere seguir siendo una isla con todas las ventajas, con todos los inconvenientes de su aislamiento. Ha habido la guerra, que estuvo a punto de provocar en 1917, con el bloque submarino alemán, el desmoronamiento del imperio; el canal rebelde y tempestuoso era infranqueable, y millares de ingleses sufrieron privaciones, la guerra pudo perderse por Inglaterra, vencida. Hoy la situación económica actual llena de peligros la esperanza de una paz definitiva.

Inglaterra sigue agregada a sus tradiciones. Perdiendo su carácter de isla, lo pierde todo, porque si reduce su marina, abandona la supremacía naval de que disfruta.

¿Será verdad que en pleno gobierno socialista, Inglaterra se aferra a su hostilidad contra el túnel de la Mancha?

Hace tres siglos que funciona en Londres un comité inglés y en París un comité francés, en favor del túnel. Se calcula que los ingleses emplearían cuatrocientos mil hombres, y hay paro y miseria en Inglaterra, y la idea es rechazada. Trescientos cincuenta diputados ingleses se muestran partidarios del túnel. Algo más fuerte se opone al proyecto, algo que demuestra... que se está mejor en República que en socialismo coronado.

B. CALDERON FONTE.

CURIOSIDADES

La lectura

Lord Grey ha dado una conferencia en la Real Sociedad de Literatura de Inglaterra sobre el placer que proporciona la lectura (The Pleasure of Reading). La parte más interesante de dicha conferencia fue la que se refiere a las distracciones que producen los descubrimientos e inventos modernos, las cuales redundan en perjuicio de la lectura.

Los ferrocarriles (dijo Lord Grey) modificaron las costumbres de las gentes, que se fueron azeñando a moverse mucho más de lo que se movían antes, pero en cambio ofrecían la ventaja de que un largo viaje en ferrocarril era una gran ocasión para leer. El automóvil fué enteramente desfavorable para la lectura, y el teléfono una contrariedad mortal, pues dividía el tiempo en pequeños fragmentos y puso el espíritu en constante tensión. La telegrafía y la telefonía sin hilos vinieron después a desviar la atención del público de la lectura. El cinematógrafo fué otra influencia en igual sentido, y lo mismo cabe decir de la navegación aérea. Pero lo que más ha contribuido a que las gentes vayan perdiendo su inclinación a leer, ha sido el gran desarrollo que han adquirido los periódicos ilustrados. Estos no sólo han hecho perder a las gentes la costumbre de leer, sino también de pensar. Lord Grey cita el caso de una persona que, durante la guerra entre los Turcos y los Griegos, expuso su opinión favorable a los primeros porque, de un estudio que había hecho de los grabados de los periódicos, resultaba que Mustapha Kemal tenía la apariencia de una persona decente.

Un fusil notable

Acabó de venderse en Inglaterra un fusil que se dice perteneció a Robinson Crusoe. Parece indudable que esta reliquia fué propiedad de Alejandro Selkirk, de Largo, N. B., sobre cuyas aventuras y vida en una isla desierta fundó Defoe su célebre y popular novela de «Robinson Crusoe». El fusil es un antiguo mosquete de pedernal, con el nombre y la fecha de «Alexander Selkirk, 1.791», rudamente esculpidos, debajo de los cuales se ve una

AUTOMOVILISTAS UNA INNOVACION EN VUESTRO INTERES

En el garaje Villafranca y Cardona, carretera de San Luis, se ha instalado un modernísimo aparato para proveer de gasolina los automóviles.

Con el nuevo aparato se entrega la bencina medida completa y filtrada escrupulosamente.

Se adquirirá la bencina al precio del mercado, evitándose los peligros de tener almacenada en los garajes con exposición de incendios. Nutrirá el motor con esencia pura evitándose paradas enojosas.

En su interés el automovilista debe surtir por medio del nuevo distribuidor de gasolina del garaje VILAFRANCA Y CARDONA, Carretera de San Luis. 10a

≡ Anís Estomacal Beltrán ≡

Su exquisito sabor hace que sea un deseo

Es muy fino y agradable con ligero sabor a grano de Anís pudiéndolo tomar la más delicada dama.

De venta en todos los buenos colmados, casinos y cafés.

DEPOSITO GENERAL BASTION 20

≡ PERFUMERIA ASTRA ≡

pequeña foca, también esculpida, que se arrastra en la cima de un despeñadero, hecho significativo, pues el verdadero nombre de Selkirk era Seal (Foca) Crag (Despeñadero). Ha sido enviado a Clapham, en donde Selkirk vivió durante algún tiempo; pero, como este murió en el mar, sus bienes fueron vendidos, y el fusil vino a caer en manos de un labrador de Oxford, a quien lo compró el Reverendo R. Berens. Ha estado en depósito durante dos años en el Museo Británico, y lo ha adquirido ahora Mr. C. F. Sawyer por 215 libras esterlinas.

Curación de la tuberculosis

El Doctor Auguste Rollier, cuyas curas por medio del sol en Leysin (Suiza) tanto han llamado la atención, en un Congreso de Sanidad Internacional que se ha celebrado en Wembley ha hablado del poder del sol para la curación de la tuberculosis, bajo cualquier forma que se presente tan terrible enfermedad.

El sol (ha dicho el Doctor Rollier) es el desinfectante más eficaz de cuantos se conocen; además, es un maravilloso instrumento de regeneración moral, según puede observarse por el cambio de expresión del paciente. Cualquiera que sea la causa de este renacimiento moral, el hecho es incontestable. Es de esperar que se creen otras instituciones para la aplicación de la luz del aire a la tuberculosis. Una vez efectuada la cura, no debe abandonarse, sin embargo, la lucha contra la recaída; y aquí otra vez son factores esenciales la luz y el aire. Si fuese posible, establecer a los curados, con sus familias, en sitios donde pudiesen obtenerse la luz y el aire, podría llegarse a la paradoja de que los ex-tuberculosos produjesen una raza mejor y más fuerte. Con tan palpables demostraciones, dice el Doctor Rollier, cabe afirmar que la helioterapia es la más alta expresión de la medicina preventiva.

Mahón.

Gabinete y Laboratorio Odontológico

DE Antonio E. Codina

Con todos los adelantos y aparatos más modernos.

Dentaduras sin paladar ni ganchos.

Aparatos de Ortodoncia.

Extracciones sin dolor.

Las dentaduras se entregan a las 24 horas.

Pi y Margall, 4, principal. 46

Junta de Plaza y Guarnición de Mahón

Hace saber: Que el día 28 del corriente a las once horas tendrá lugar en el Gobierno Militar de esta Plaza y ante la misma, un concurso público con el fin de adquirir los artículos necesarios y que luego se detallan. El pliego de condiciones que ha de regir en dicho acto estará expuesto en el Parque de Intendencia y Hospital Militar, todos los días laborables durante las horas de oficina. Las ofertas se harán en pliego cerrado, serán dirigidas al excelentísimo señor General Gobernador Presidente de esta Junta, y se darán a conocer en el día 29 del corriente. Las muestras irán aparte del pliego con un lema y precio de la mercadería, pero no el nombre del proponente. Las adjudicaciones lo serán provisionalmente, al que presente oferta más ventajosa en calidad y precio para cada artículo y se hallen ajustadas a las condiciones del concurso. Si el adjudicatario de algún artículo no sirviese éste en cantidad y tiempo que se le fije, queda obligado a abonar la diferencia en más si la hubiese con relación a la compra que para cubrir la falta realice en plaza la Junta. Las ofertas podrán presentarse desde la publicación de este anuncio hasta la hora de celebrarse el concurso.

Para el Parque de Intendencia

Harina para pan de hospital y para pan de tropa. Leña fuerte para hornos y de pino para confección de rameros. Sábun común. Carbones de coke y vegetal. Petróleo. Aceite de oliva de segunda.

Para el servicio de hospitales

Aceite de oliva de 1.ª y de 2.ª. Azúcar. Café tostado. Carbón de coke y vegetal. Leña fuerte. Carne de vaca limpia y para biftek. Huesos. Garbanos. Huevo. Carne de gallina. Jabón común. Pasta para sopa. Leche de vaca y condensada. Patatas. Manteca de vaca y de cerdo. Tocino salado. Vinos, tinto, generoso y Málaga. Queso. Jamón limpio. Frutas. Verduras. Alcoholicos de 90º y desnaturalizado. Seis blusas de sanitario. Tres cubre-camas de oficial. Cuatro cubos de lavado.

El importe de la publicación de este anuncio será sufragado a prorrata entre los adjudicatarios.

Mahón 12 de Julio de 1924. — P. A. de la Junta. — El Comandante Secretario, Francisco Vantell. — V.º B.º — El General Presidente accidental, A. Uribarry.

Para vender: La casa número 55, de la calle del Rosario, con buenas habitaciones y hermoso huerto. Razon en la misma calle número 26. Villa Carlos. 1 a

AUTOMOVILES

Chandler six motor Pikes Peak

CLEVELAND SIX

== HAPMOBILE ==

REPRESENTANTE POR ESPAÑA

MARIANO SANCHO, S. A.

AGENTE EXCLUSIVO POR MENORCA

BORRAS Y SEGUI

CALLE DE ISABEL II. 37 Y 39

12-15-17

Banco de Menorca

En la Junta general ordinaria de accionistas celebrada el día 4 del actual, se acordó repartir por los beneficios obtenidos en el ejercicio terminado el 31 de Marzo último un dividendo activo equivalente al 6 por 100 del capital en circulación.

El pago queda abierto desde luego en la Caja de estas oficinas y en la de las Sucursales de Ciudadela y Alayor y se hará efectivo, libre de impuestos, contra entrega del cupón número 11.

Mahón 5 de Julio de 1924.—Por el Banco de Menorca.—El Gerente: C. Hernández.

Crédito Mercantil de Menorca

Queda abierto el descuento de los cupones de las Deudas Interior, Exterior, Amortizable 4 por 100, Obligaciones del Tesoro 5 por 100, vencimiento 1 de Julio próximo.

Mahón 26 de Mayo de 1924.

Pagamos libre de comisión el cupón número 88, vencimiento primero de Julio próximo de las obligaciones Norte Prioridad.

También pagamos «libre de comisión» y al acto de entrega, las Obligaciones de dicha clase que hayan resultado amortizadas.

Pagamos el dividendo de las acciones del Banco de España.

Langosta viva y de buen tamaño se vende a 5 pesetas kilo

En Fornells en el vivero del pósito y en Mahón una peseta mas

SARNA

Antisármico MARTI

El único que la cura sin baño. Véndese en todas las farmacias.

== SALON VICTORIA == Noticias marítimas

Martes día 15 de Julio de 1924.—A las 9 y media.

FUNCION POPULAR VEINTICINCO CENTIMOS

(ENTRADA UNICA)

Ultima proyección de la segunda jornada de la colosal serie de gran éxito

La Torre de Nesle

Compendio de las tres famosas novelas LA TORRE DE NESLE, BURIDAN y MARGARITA DE BORGONA.

Colosal interpretación :: Argumento interesantísimo :: Emoción y arte.

No deje usted de ver esta grandiosa serie, la mejor de la temporada.

Aviso importante: Esta semana la sesión popular se celebrará el MARTES en vez del miércoles.

TEATRO PRINCIPAL

TEMPLO DE LOS GRANDES ESPECTACULOS

Jueves día 17 de Julio de 1924.

A las 6 y media de la tarde. A las 9 y media de la noche.

Proyección de la cinta en cuatro partes

Venganza oriental

Debut, debut de la renombrada

TROUPE CAPRANI

Esta troupe se compone de canto, baile y números de circo, éxito garantido del TRAPICIO VOLANTE y BAMBU JAPONES, por las simpáticas hermanas Anita y Mercedes. Alambre invencible con transformaciones de trajes por la señorita Mari y el señor Caprani.

CINE DE VERANO (EXPLANADA)

INAUGURACION JUEVES DIA 17 DE JULIO DE 1924.

A las 9 y media noche. (Sesión permanente con terceto de piano, violín y Jaz-Band).

Proyección continua del interesante programa variado

EL TERROR FANTASTICO, drama del oeste americano por JACK PERRIN.

El hermoso drama

INGRATITUD

por MONROE SALISBURI

LA MADRINA, cómica americana por NEELI EDWARDS.

PRECIOS: Palcos, Ptas. 1'50.—Preferencia, 0'40.—General, 0'25.

Próxima semana: La grandiosa super-producción LA PANTERA NEGRA y la revista de foot-ball «Match España-Francia» con Zamora.

Menorca, ¡alerta!

Se dice desde hace ya días que se implantará un nuevo régimen de itinerarios marítimos con la consiguiente variación de días y acaso de las horas de salida y llegada.

Trátase de un servicio público y por lo tanto con toda libertad y claramente expresaremos nuestro temor de que el cambio se haga sin consultar previamente a las representaciones y autoridades menorquinas. Si tal pretensión se consuma, es muy probable que se nos sorprenda con un plan de comunicaciones atento solamente a las conveniencias de La Transmediterránea, y ya se sabe cómo las gasta esta endiosada Empresa en favor de sus intereses y con olvido de los del pueblo, que le sostiene y sin el cual no subsistiría.

Esto acaban de verlo ahora en Mallorca porque de golpe y porrazo y sin consultar al país le han birlado las comunicaciones quincenales con Argel y Marsella a cambio de una línea semanal Palma-Tarragona. Hay que oír y que leer la protesta que en casa de nuestra hermana mayor se ha levantado.

Ante el anuncio de una variación en el régimen de comunicaciones marítimas es, pues, pertinente gritar «muy alto».

Autoridades, Ayuntamientos, entidades comerciales e industriales, pueblo todo, Menorca, en una palabra, ¡ALERTA!

Aviso al público

La Junta Provincial de la Liga Marítima, recogiendo atenta invitación que se le ha dirigido hace extensiva, por nuestro conducto, la súplica a los señores administradores, propietarios o encargados de las fábricas y talleres de nuestra ciudad, en el sentido de que mañana, miércoles, se sirvan cerrar sus respectivos establecimientos a las cin-

co de la tarde, a fin de que los obreros y las obreras puedan asistir a los deportes náuticos anunciados para celebrar la fiesta de la Virgen del Carmen.

Para amenizar dichos festejos ha sido contratada la Banda Municipal que de seis y media a ocho y media de la tarde ejecutará en el muelle de Calafguera escogidas piezas de su repertorio.

Habrà a disposición del público sillales de la Beneficencia Municipal.

Vapor correo

Procedente de Barcelona en viaje directo, ha llegado esta mañana a las seis el vapor «Jaime II», conduciendo setenta pasajeros y setenta y dos toneladas de carga, figurando entre ellas mil sacos con salvado y otras mercancías.

El «Jaime II» saldrá esta tarde a las 17 para la ciudad condal.

Festejos

Con motivo de ser mañana la festividad del Carmen, patrona de la Marina, se proceden a los trabajos de adorno y demás en la iglesia del mismo nombre, para celebrar las funciones religiosas.

También se hacen los preparativos necesarios para organizar los festejos náuticos que se celebrarán por la tarde y esperamos resultarán muy animados.

Los veleros

Aun cuando se encuentran navegando los cuatro veleros que anunciamos ayer, no ha llegado ninguno todavía, porque apenas sopla viento.

Los baños

Aumenta de cada día la concurrencia que acude a tomar baños en las casetas de la orilla del puerto. El calor se siente de verdad y la gente busca el fresco en los sitios más indicados.

Nodrizas: Leche fresca de muy pocos días. Se ofrece para criar en su propio domicilio. Informes, San Juan, 17.

Crónica local y general

Pésame

A la edad de setenta y dos años falleció ayer don Antonio Pons Olives, persona bondadosa y muy estimada por sus excelentes cualidades personales.

Unida esta circunstancia el aprecio en que tenemos a la familia del extinto sus muchos amigos, se comprende que haya producido general sentimiento la noticia de la muerte del señor Pons Olives y que se puede asegurar que tal condolencia se demostrará en numerosa manifestación esta tarde a las siete al retirar el cadáver de la casa mortuoria, Pi y Margall, 128.

Sentidamente expresamos nuestro condoleo a la familia afligida y en particular a nuestros verdaderos amigos los hijos de la misma doña Antonia, doña María, doña Margarita, don Antonio, don Tomás, don Juan y don Bartolomé.

Donativo

El señor Alcalde ha recibido 10 pesetas para los Establecimientos municipales de Beneficencia, por mediación de doña Francisca Tuduri.

Bien por el donante.

La vigilancia matutina

Ha empezado ya el servicio de vigilancia de madrugada durante las horas que media desde la retirada de los municipales nocturnos hasta la salida de los diurnos.

Muchas veces pensamos que acaso las tropelías y salvajadas contra las cosas y adornos de propiedad comunal podrían cometerse durante el indicado lapso de tiempo en que la ciudad quedaba sin vigilancia municipal; mas nunca quisimos apuntar la duda, temerosos de que ello irrogara un recargo de servicio sin aumento de retribución.

Establecida la vigilancia de madrugada el tiempo y los hechos aclararán aquella duda y dirán si era fundada dicha presunción.

Chocolates Mercadal

Famosos en todas partes

13

Automóviles

Entre la carga general que ha traído hoy el vapor correo, han sido desembarcados dos lujos autos de cinco plazas marca «Cleveland» para los señores Borrás y Seguí.

También ha traído otro automóvil de dos plazas marca «Amilcar» para don Juan Iñiguez.

Números premiados

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado el día 11 de los corrientes han obtenido premio de cuatrocientas pesetas los billetes números 6.007 y 12.308, que fueron expendidos en la Administración de Loterías número 2 de esta localidad (Estanco Arravaleta).

En el mismo sorteo han obtenido igual premio los billetes números 5557 y 7922 despachados en la Administración Loterías de la calle Nueva, a cargo de don Francisco Pons Pons.

Saludo

A bordo del vapor correo «Jaime II» han llegado esta mañana de Barcelona la renombrada cañonista nuestra paisana señorita Pilar Alonso, acompañada de su señor padre nuestro amigo don José.

Se proponen pasar una temporada de descanso en esta ciudad; y con tal fin se trasladarán a la finca de recreo que poseen en la orilla Norte de este puerto.

Sean bien venidos.

CHLORODONT con el brillante efecto desinfectante

Las sillas del paseo

Hace ya días que por las tardes, agotados ya los asientos públicos en el paseo de Isabel II, los que deseaban descansar situaban con tal objeto en el mismo las sillas que encontraban disponibles y que por sí mismos trasladaban los interesados.

La colocación de sillas en los paseos suele ser un monopolio que se arrienda al mejor postor o que administra directamente el Ayuntamiento. Aquel tiene tal exclusiva la beneficencia municipal y por lo tanto esta perdía diariamente el importe del alquiler de dichas sillas.

Muy acertadamente el concejal inspector de este servicio, para el que acaba de ser nombrado, don Francisco Vidal Sintés, ha vuelto por los intereses de los pobres y ha sentado la buena doctrina. Por orden suya el sábado por la tarde, y lo mismo ayer, no se permitió situar en el paseo otras sillas que las de beneficencia, de las que se alquilan bastantes y lo mismo se hará en los sucesivos todos los días.

Al cabo de un año la realidad con

firma cuanto sobre el particular dijimos, y de ello nos alegramos por haberse demostrado que fuimos previsores y principalmente por el beneficio que el criterio por nosotros mantenido reporta a la asistencia municipal.

En la calle de Anunciay, 26, se informa y reciben toda clase de encargos para la acreditada casa TEINTURERIE A. CHATELAIN de Barcelona. Especialidad en los Lavados en Seco. Colores finos y sólidos sobre toda clase de géneros. Negros para lutos, lavables y permanentes. Desinfección garantizada de todas las prendas. Rapidez y pulcritud. Si su ropa de vestir está sucia y ajada o descolorida, con poco gasto se la devolverán a usted limpia, aprestada y como rejuvenecida. Pruébelo usted hoy mismo con cualquier prenda. Anunciay, 26. 59

Una súplica

Nos encargan los vecinos que veranean en el andén del muelle, que desde estas columnas roguemos a los conductores de vehículos especialmente a los que guían automóviles se sirvan moderar la marcha para evitar posibles desgracias, ya que a veces son muchas las personas que en aquel sitio toman el fresco o esperan turno para entrar a los baños y los niños que por allí coretean.

Muchas veces se ven en peligro y sin tiempo apenas para poder retirarse, tal es la velocidad que llevan los vehículos, sin tocar amenudo la bocina.

Estos vecinos creen procedente llamar la atención sobre lo dicho, y no dudan que se les atenderá, dado el buen criterio de los conductores.

Los ruidos callejeros

Deferentes con un ruego que se nos dirige recordamos que hasta en las más populares urbes se procura hoy por todos los medios suprimir, o en otro caso aminorar, cuanto sea dable, los ruidos callejeros que no sólo producen molestias si que también perjuicios a los innumerables trabajadores que ejercitan la inteligencia. Con mayor razón y motivo deben proscribirse los ruidos callejeros durante la noche, cuando casi todo el pueblo descansa.

Deben tener esto principalmente en cuenta quienes durante este tiempo de reposo vociferan, cantan en alta voz y alborotan por las calles sin causa justificada, perturbando el descanso del vecindario y con olvido de la buena educación ciudadana.

La vigilancia pública debe imponerles silencio.

Los Caprani

Así se titula la atracción que llegará mañana de Mallorca para debutar al día siguiente en el coliseo de la ciudad.

Componen el grupo o troupe Caprani siete personas, entre las que está en mayoría al bello sexo.

Los Caprani fueron hace tiempo a Palma donde actuaron con tal éxito que hubieron de permanecer allí más días de los prefijados y firmaron ventajosas contrataciones para otras ciudades y pueblos mallorquines.

En el repertorio Caprani, que es muy extenso, figuran sosprendentes números de canto, baile, música, asuntos cómicos, etc., y también arriesgados y muy notables ejercicios de circo.

El batallón expedicionario de Mahón

Tenemos a la vista el número del importante diario de Meilla «El Telegrama del Rif», correspondiente al día 8 del mes en curso, edición en la que bajo gruesas titulares y según la redacción de un corresponsal especial en el campo de operaciones se relatan las desarrolladas en la región de Uad Lau para liberrar la posición de Cobba D'Arsa.

Las fuerzas al mando directo del general Serrano y que en compañía de este mientras operaron, sembraban los laureles de la gloria que abundantes cosecharon luego, se organizaron en dos grandes nucleos columnas manobrabantes según líneas convergentes en la posición que se iba a liberrar.

Formaban la de la izquierda mandada por el coronel de artillería don Enrique Nieto, la primera bandera de la Legión y el grupo de Instrucción del Rif; el escuadrón de Regulares de Ceuta; los batallones de Vizcaya y Otumba, la segunda batería ligera, el grupo de obuses de 10'5 centímetros; una sección de la cuarta batería de montaña, tres estaciones ópticas a lomo y dos a caballo, el parque móvil, una compañía de zapadores y los batallones de Ceriñola y Mahón.

Ni antes ni después de esta cita el extenso relato de «El Telegrama del Rif» menciona para nada nuestro batallón expedicionario, que no formaba parte de las fuerzas de vanguardia o

Don Antonio Pons Olives
Falleció anoche a las once, a la edad de 72 años
E. P. D.
Sus desconsolados hijos Antomo, Antonia, Tomás, María, Juan, Bartolomé y Margarita, hijas e hijos políticos, hermanos, nietos y demás familia, participan a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida y les ruegan se sirvan asistir a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar a las siete de esta tarde.
Mahón 15 de Julio de 1924.
Casa mortuoria, PI Y MARGALL, 128.

Stadium Mahonés
Sensacional partido de Foot-ball para el Domingo día 20
A las seis y media
UNION SPORTIVA
CAMPEON DE MENORCA
IBERIA BALOMPIE
PRIMER EQUIPO
PRECIOS
Entrada general 0'75
Entrada de socio 0'40
Medias entradas 0'40
Niños menores de 10 años 0'25
Palcos con 6 sillas 3'50
Sillas de palco 0'60
Asiento banco 0'25
Señoras GRATIS
NOTA: Se ruega al público que tenga presente el anuncio colocado a la entrada del campo.

se pueden condenar ni remediar a domicilio.
Información del día
Los últimos sucesos
La "fiesta" nacional
Madrid.—Una noticia concerniente a la corrida de toros dada el domingo: Marcial Lalande, al muletear el primero y rematar un pase, sale perseguido, empujado por la nalga derecha. Suspendido, teniéndole un rato sobre el pitón, derribándole y pisoteándole. Conducido a la enfermería, le apreciaron una coñada en la nalga de 14 centímetros de profundidad y bastante extensión. Aunque no le interesa tejidos de importancia, tardará en torrear cerca de un mes.
Fiesta nacional
Paris.—Con la gran solemnidad de costumbre se ha celebrado la fiesta nacional del 14 de Julio, aniversario de la gloriosa toma de la Bastilla. A causa del calor achicharrante se ha suspendido la fiesta militar que había de darse en el campo de Longchamps.

de choque y si de la de sostén que en línea o escalón más retrasado seguían a las de cabeza.
Tampoco la reseña de referencia contiene relación nominal ni numérica de bajas, de las que dice fueron muy sensibles. Como es consiguiente afectaron principalmente a las fuerzas de choque.
Las tropas peninsulares e indígenas y tercio han rivalizado en coraje, sin que pueda decirse cuales son mejores.
Les transcribo telegrama del mariscal Lyautey, que confirma con su noble y animada palabra de soldado, mi continua opinión de leal colaboración francesa en Marruecos y de firme amistad entre ambas naciones.
Papeles cantan
El diario «La Voz de Asturias» ha reproducido un documento que publica como firmado por los señores Maura, Ramón y Cajal, Lerroux, Marañón, Ossorio Gallardo y otras personas muy conocidas.
No puede incarse lo que dice el documento en cuestión pues algo transgresivo habrán encontrado en él las autoridades por cuanto por publicar ha sido suspendida la publicación de «La Voz de Asturias».
Carta que se las trae
A un requerimiento que mientras estaba en Paris el señor Sánchez Guerra le dirigió en demanda de declaraciones un corresponsal del gran diario de Buenos Aires «La Nación» respondió el jefe del partido conservador español con una atenta e intencionada carta en disculpa de su negativa ante el ruego que se le dirigía. En la epístola, que publica íntegra «La Epoca», órgano conservador nacional, sobresalen estos conceptos textuales:
He dicho, y repito, que un mudo merece el respeto de todos y la compasión de los bien nacidos; pero un tartamudo hace reír a cuantos le oyen... Así, mientras no se pueda hablar, sino tartamudeando, a la mudez me atengó, aun siendo ella tan contraria a mi modo de ser, pensar y sentir... Me ha parecido siempre censurable soltar en el extranjero la espita censurando y condenando cosas interiores, que no

SERVICIO TELEGRAFICO
LA VOZ DE MENORCA
Barcelona 14 a las 13 15 y a las 23 30

En torno del Directorio

Noticias y comentarios
Telegrama de Primo de Rivera
Madrid.—En la presidencia se ha facilitado un telegrama del general Primo de Rivera expedido desde Marruecos y que dice entre otras cosas, las siguientes:
«Regreso del campamento de Tisgarin, donde he revistado la columna de Serrano, animada del mejor espíritu, perfectamente instalada.
Basta el examen de las posiciones y suscinta narración del combate, para comprender que sólo una decisión firmísima de afajarlo ha podido conducir al insuperable resultado obtenido. La menor vacilación era fatal para el éxito de nuestras armas.
Hoy están abastecidos y reforzados todos los puestos, y el enemigo ahuyentado de la zona de combate.

Los del mal genio
Barcelona.—En su domicilio, calle de la Cruz Cubierta, Margarita Bergés Cardona y su hija Joaquina, cuestionaron con el realquillado José Canals Planas, resultando los tres con lesiones de pronóstico reservado, de las que fueron asistidos en el Dispensario de Hostafranchs.
Margarita y José pasaron luego a la Delegación de policía.

UNION SPORTIVA
Se comunica a los señores socios que el próximo sábado nuestro primer equipo jugará un partido benéfico en el Stadium Mahonés contra el team Infantería 63, no disfrutando de reducción en la entrada por la índole del encuentro. El día siguiente, domingo, se celebrará en el mismo campo un partido Iberia-Union. Recomendamos la presentación del carnet y estar al corriente en las cuotas para disfrutar de la rebaja de entrada.—LA JUNTA.

COTIZACIONES DE LA PLATA
Facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueoia y C.ª de Barcelona
PRECIOS DE VENTA AL POR MAYOR
EL KILOGRAMO
Pesetas
Platino 190'00
Oro fino 180'50
Plata fina 198'05
Id. 930 m. m. 194'55
Id. 910 id. 191'60
Id. 900 id. 185'50
Id. 800 id. 144'00
Nitrate de Plata puro 555
Cloruro de oro puro 555

Venta y compra de oro y plata en retazos y rielos.
Venta y compra de bolas y galerías precio según ley y número.
Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruro de plata en Mahón: Plaza Arveleta, núm. 7.
Fecha 7 de Julio de 1924
Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

TARIFA DE ANUNCIOS DE La Voz de Menorca

Anuncios publicados en segunda o tercera página	
Ancho de una columna	Ancho de tres columnas
De 1 a 5 líneas cuerpo 10 y de 1 a 5 inserciones. 5'00-pis.	Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.
De 1 a 5 líneas cuerpo 10 y de 4 a 6 inserciones. 5'00	De un octavo de página
De 1 a 5 líneas cuerpo 10 más de 6 inserciones; la inserción. 0'50	Por una inserción. 10'00 ptas.
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 1 a 5 inserciones. 5'00	Por dos inserciones. 15'00
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 4 a 6 inserciones. 8'00	Cada nueva inserción 4 pesetas de aumento
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 más de 6 inserciones; la inserción. 1'00	De un cuarto de página
Más de 10 líneas a 0'18 la línea por inserción	Por una inserción. 20'00 ptas.
Entrefiletes	Por dos inserciones. 30'00
A 0'25 pesetas la línea por inserción	Cada nueva inserción 7'50 ptas. de aumento
Remitidos y comunicados	De media página
A 0'45 pesetas la línea por inserción	Doble precio que el señalado para el cuarto de página.
	De página entera
	Doble precio que el señalado para la media página.
	Anuncios de Teatros y Cines
	Compuestos del ancho de dos columnas y del tamaño hasta 12 centímetros, contratado por meses, precio especial: 22'50 al mes. Estos anuncios si se publican menos de un mes, pagarán los precios señalados por esta tarifa para los demás anuncios.

OBRRAS COMPLETAS DE M. LINARES RIVAS A 4'20 pesetas tomo Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

El mejor y más extenso surtido de estuchería para cartas Lo mismo para señoras que para caballeros Se encontrará, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

OBRRAS DE PALACIO VALDÉS - 4 PESETAS TOMO -

El señorito Octavio.—Marta y María.—El idilio de un enfermo.—Aguas fuertes. (Novelas y cuadros).—José.—Riverita.—Maximina. (Segunda parte de Riverita).—El cuarto Poder.—La hermana San Sulpicio.—La espuma.—La Fe.—El Maestrante.—El origen del pensamiento.—Los malos de Cádiz.—La alegría del Capitán Ribot.—La aldea perdida.—Tristán o el pesimismo.—Semblanzas literarias (Los oradores, del Ateneo, Los novelistas españoles, Nuevo viaje al Parnaso).—Papeles del Doctor Angélico.—La novela de un novelista.—La Hija de Natalia. Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa



Con la pluma Ideal WATERMAN se lleva el equipaje mas útil para salir de viaje.

La Novela de Hoy Rondales de Menorca

A los coleccionistas y a los lectores en general Se participa que en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva, se ha recibido una nueva remesa de todos los números atrasados de dicha publicación que no están ya agotados.

ANDREU FERRER GINART Precio: 2 pesetas.

Cansonetes Menorquinas recullides y anotades per ANDREU FERRER GINART Precio: 2'50 pesetas.

Manuales Gallach

La colección mas completa Véndense en colecciones y en tomos sueltos, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

ANDREU FERRER GINART Precio: 2'50 pesetas. Se venden en la Tipografía Mahonesa, carrer Nou.

OBRA NUEVA La mujer que agotó el amor (Novela) Por Alberto Insúa Precio: 5 pesetas

Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

OBRA NUEVA

PEDRO MATA

El hombre que se reía del amor NOVELA

Precio: 5 pesetas Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva

Obras de Vicente Blasco Ibáñez Novedades literarias

Aroz y tarfana.	5'00	Últimos libros publicados que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.
Flor de Mayo.	5'00	
La Barraca.	5'00	
Entre naranjos.	5'00	
Sónica la Cortesana.	5'00	
Cañas y barro.	5'00	
La Catedral.	5'00	
El Intruso.	5'00	
La Bodega.	5'00	
La Horda.	5'00	
La Maja Desnuda.	5'00	
Sangre y arena.	5'00	
Los muertos mandan.	5'00	
Luna Benamor.	5'00	
Los cuatro jinetes del Apocalipsis.	5'00	
Mare nostrum.	5'00	
Los enemigos de la mujer.	5'00	
Los Argonautas (2 tomos.)	5'00	
En el país del arte.	5'00	
El paraíso de las mujeres.	5'00	
La tierra de todos.	5'00	
La Reina Católica.	5'00	
Véndense, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.	5'00	
Alberto Insúa.—«La mujer que agotó el amor»	5'00	
Joaquín Belda.—«El faro de Biarritz»	5'00	
Luis Pirandello.—«El difunto Mattias Pascal»	5'00	
José Francés.—«El café donde se ama»	5'00	
Gual Villalbi.—«Memorias de un industrial de nuestro tiempo»	6'00	
El Caballero Audaz.—«Los desterrados»	3'00	
Alvaro Retana.—«Mi alma desnuda»	5'00	
Pierre Loti.—«El casamiento de Loti»	3'50	
Pierre Loti.—«Aziyadé»	3'50	
Luis Pirandello.—«Seis personajes en busca de autor»	3'00	
Carmen de Burgos.—«La ma casada»	4'00	